

Distr.
GENERAL

A/RES/47/212
6 April 1993

الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون
البند ١٠٣ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الخامسة (A/47/830)]

٢١٢/٤٧ - استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة والميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ و ٢١١/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ و ٢١٣/٤٣ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ و ٢٠٠/٤٤ ألف إلى جيم المؤرخة ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ٢٥٤/٤٥ ألف إلى جيم المؤرخة ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ بشأن استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة،

وإذ تؤكد من جديد قرارها ٢٣٢/٤٦ المؤرخ ٢ آذار/مارس ١٩٩٢ بشأن تنشيط الأمانة العامة،

وإذ تشير إلى قراراتها ١٨٥/٤٦ ألف إلى جيم المؤرخة ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ بشأن مسائل متصلة بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢ و ١٨٦/٤٦ ألف إلى جيم المؤرخة ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ بشأن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢،

وقد نظرت في الوثائق المقدمة في إطار البندين المتعلقين باستعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة والميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٣-١٩٩٢^(١)،

(١) A/46/327 و Add.1، A/46/545، A/C.5/46/CRP.1، A/C.5/47/2، و Corr.1، A/C.5/47/3، A/C.5/47/4.

وقد نظرت أيضا في الأجزاء ذات الصلة من تقرير لجنة البرنامج والتنسيق في أعمال دورتها الثانية والثلاثين^(٢) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٣).

أولا

١ - تؤكد من جديد أن عملية السعي إلى تحقيق الكفاءة التي بادرت بها عن طريق القرار ٢١٣/٤١، عملية مستمرة:

٢ - تلاحظ أن معايير عبء العمل والتقنيات الإدارية الأخرى التي تتسم بأهمية حاسمة في تحديد الموارد المطلوبة للوفاء بالولايات في مختلف ميادين نشاط المنظمة لم تُستخدم بعد:

٣ - تكرر تأكيد طلبها إلى الأمين العام لوضع تلك المعايير واستخدامها بالقدر الممكن في إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥، وكذلك في تقديم بيانات بالآثار المالية المترتبة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المنقحة وغيرها من الوثائق المتصلة باستخدام موارد المنظمة:

٤ - تؤكد أن الأمر يستلزم مواصلة تحسين طريقة عرض الموارد الخارجة عن الميزانية، في الميزانية البرنامجية، فيما يتعلق بالوظائف والأولويات والجوانب الأخرى من أداء المنظمة؛ وأن من الضروري، بوجه خاص، أن تقدم في الميزانية البرنامجية بيانات بشأن المقدار الفعلي للموارد الخارجة عن الميزانية الذي ورد واستخدم خلال الفترة السابقة، فضلا عن تحسين نوعية التنبؤات المتعلقة بتلك الموارد:

ثانيا

١ - تؤكد أن عملية إعادة تشكيل هيكل الأمانة العامة ينبغي أن تجري بما يتسق مع الأهداف والأسس التوجيهية/المبادئ الواردة في قرارها ٢٢٢/٤٦، وبالتشاور الوثيق مع الدول الأعضاء والهيئات الحكومية الدولية ذات الصلة:

٢ - تؤكد من جديد دور الجمعية العامة فيما يتعلق بهيكل الأمانة العامة، بما في ذلك إنشاء الوظائف الممولة من الميزانية العادية للمنظمة وإلغاؤها وإعادة توزيعها، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية معلومات شاملة عن جميع القرارات المتعلقة بالوظائف ذات الرتب العليا، الثابتة والمؤقتة، بما فيها المناصب المعادلة الممولة من الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية:

(٢) انظر A/47/16(Part I) و A/47/16(Part II) و (Part II)/Corr.1.

(٣) A/47/7/Add.1، و A/47/7/Add.9.

- ٣ - تحيط علماً بالأجزاء ذات الصلة من تقرير لجنة البرنامج والتنسيق^(٤)؛
- ٤ - توافق على التعليقات والملاحظات ذات الصلة التي أبدتها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٥)؛
- ٥ - تأسف لأن تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة لا يشمل معلومات عن الجوانب البرنامجية لعملية إعادة التشكيل والآثار المترتبة عليها، على النحو المطلوب في القرار ٢٣٢/٤٦؛
- ٦ - تطلب الى الأمين العام أن يزود لجنة البرنامج والتنسيق وغيرها من الهيئات الحكومية الدولية المعنية، بجميع المعلومات ذات الصلة التي تمكنها من تحديد وتحليل الجوانب والنتائج البرنامجية لإعادة تشكيل هيكل الأمانة العامة في مجالات اختصاصات تلك الهيئات، وتدعوها الى تقديم تعليقاتها وتوصياتها الى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين؛
- ٧ - تحيط علماً بالتقديرات المنقحة الراهنة الناشئة عن المرحلة الأولى من إعادة تشكيل هيكل الأمانة العامة، بما في ذلك مقترحات نقل الموارد فيما بين الأبواب، على أن يكون مفهوماً أن الأمين العام، سيقدم ريثما تتوافر المعلومات من الهيئات الحكومية الدولية ذات الصلة، الى الجمعية العامة في أوائل عام ١٩٩٣، عن طريق اللجنة الاستشارية، تقديرات منقحة للميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣؛
- ٨ - تطلب الى الأمين العام أن يقدم، في هذه التقديرات المنقحة، جميع ما يرتبط بعملية إعادة التشكيل من التنقيحات التي أدخلت على الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣، فضلاً عن الجوانب البرنامجية لإعادة تشكيل هيكل الأمانة العامة ومبرراتها حسب المطلوب في القرار ٢٣٢/٤٦؛
- ٩ - تقرر، فيما يتعلق بتوصية لجنة البرنامج والتنسيق الواردة في الفقرة ٢٦١ من تقريرها^(٤) أن تنظر في أوائل عام ١٩٩٣ في الخفض المقترح لعدد الوظائف من الرتب العليا، الوارد في التقديرات المنقحة الراهنة، وتطلب الى الأمين العام أن يقدم الى الجمعية العامة، في سياق التقديرات المنقحة المشار إليها في الفقرة ٨ أعلاه، مقترحاته بشأن عدد الوظائف من الرتب العليا وتوزيعها في الأمانة العامة في الجزء المتبقي من فترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣؛

(٤) انظر A/47/16 (Part II) و Corr.1.

(٥) انظر A/47/7/Add.1.

ثالثا

١ - تؤيد الشكل الجديد المقترح للميزانية وما يتصل بذلك من استنتاجات وتوصيات قدمتها لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، وتدعو الأمين العام الى مواصلة تحسين طريقة عرض الميزانية البرنامجية، ولا سيما من حيث تسهيل مقارنة الاعتمادات ومستوى الانفاق الفعلي حسب وجه الانفاق؛

٢ - تأسف لأن المذكرة المقدمة من الأمين العام^(١) عن اجراءات وقواعد ادخال التغييرات على ملاك الموظفين لا تشمل مقترحات لتحسين الأساليب والعمليات الراهنة؛

٣ - تطلب الى الأمين العام تحسين طريقة عرض ومسوغات ما قد يقترح ادخاله من تغييرات على ملاك الموظفين بالمنظمة في سياق الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥؛

٤ - تطلب أيضا الى الأمين العام أن يقدم الى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين تقريرا عن جميع القضايا المتعلقة بإنشاء الوظائف وإلغائها وإعادة تصنيفها وإعادة توزيعها؛

٥ - تطلب كذلك الى الأمين العام أن يقدم تقريرا تحليليا عن جميع جوانب إعادة تشكيل هيكل الأمانة العامة، بما في ذلك آثار هذه العملية على إنجاز البرامج، الى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين، في سياق تنفيذ القرارات ٢١٣/٤١ و ٢١١/٤٢ و ٢١٣/٤٣ و ٢٠٠/٤٤ ألف إلى جيم و ٢٣٢/٤٦ وهذا القرار.

الجلسة العامة ٩٤

٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢